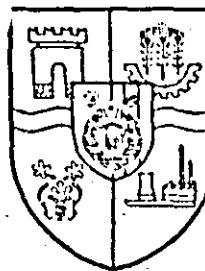




ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN



Anul XLV

4 pagini 50 bani

Nr. 13 172

Joi

13 octombrie 1988

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a inaugurat Tîrgul Internațional București – TIB'88

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a inaugurat, miercuri, 12 octombrie, Tîrgul Internațional București, aflat la cea de-a XIV-a ediție.

La festivitatea inaugurării acestei manifestări de larg interes economic și comercial, devenită tradițională, au participat membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai Comitetului Central al partidului, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești.

Au fost prezenti șefii misiunilor diplomatice acreditați la București, directorii pavilioanelor naționale și reprezentanți ai firmelor de peste hotare care iau parte la actuala ediție a tîrgului, corespondenți ai presei străine.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinăți la sosirea la Complexul expozițional din Piața Scientei, cu deosebită căldură de mii de oameni ai muncii din Capitală care, prin puternice ovăzii și urale, au dat expresie sentimentelor de înalță stima și prețuire pe care întregul nostru popor le nutrește față de secretarul general al partidului, președintele Republicii, de numele căruia este legată.

tă impetuosa dezvoltare a economiei românești, al cărei potențial este semnificativ pus în evidență și de participarea firmelor românești la actuala ediție a Tîrgului Internațional București.

Pionieri și soimi ai patriei, tineri și tinere au oferit cu asemeni buchete de flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

S-a intonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de tovarășul Ioan Ungur, ministru comerțului exterior și cooperării economice internaționale.

In aplauzele celor prezenti, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a tăiat panglica inaugurală a ediției din acest an a Tîrgului Internațional București.

Cu fiecare nouă ediție a sa, Tîrgul Internațional București ilustrează progresele tot mai mari înregistrate de România în toate domeniile activității economice, creșterea continuă a forței economice noastre naționale, capacitatea să de acordă producție cu performanțe tot mai ridicate, de a participa competitiv la schimbul mondial de valori materiale și spirituale. Exponentele firmelor românești pun în lumină realizările obținute de oamenii muncii din țara noastră în amplă și complexă acțiune desfășurată din inițiativa și sub direcția îndrumată a secretariatului general al partidului, președintele Republicii, vizând perfec-

ționarea întregii activități de concepție, proiectare și execuție în toate ramurile economiei naționale, mai buna organizare și modernizarea proceselor de producție, ale cărei efecte se regăsesc atât în planul sporirii productivității muncii și eficienței economice, cât și în cel al ridicării continue a nivelului tehnic și calitativ al produselor.

In pavilionul central, unde a început vizita, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu le-au fost înșăjuite produse reprezentative realizate în unitățile Ministerului Industriei Electrotehnice, sector a cărui dezvoltare este semnificativă pentru nivelul înalt de tehnicitate atins de industria românească.

Produsele prezentate pun în evidență liniile principale de acțiune ale industriei electrotehnice românești pentru materializarea orientărilor și indicațiilor secretariatului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a programelor speciale adoptate în vederea perfecționării întregii activității de la proiectare la fabricația de serie a unor mașini și utilaje de mare complexitate, destinate atât echipării capacitaților de producție din întreg, cât și unor parteneri de contract de peste hotare.

Sectorul care găzduiește o gamă largă de mașini-unele agre-gat, struguri automate cu co-

(Cont. în pag. a III-a)

În spiritul programului aprobat la ședința Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. din 11 octombrie

## Maximum de spirit gospodăresc în utilizarea energiei

Cum ne-am informat cititorii în numărul de ieri al ziarului nostru, marți, în cadrul unei ședințe, desfășurate sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. a examinat și aprobat Programul privind asigurarea producției de energie, folosirea rațională a energiei electrice, termice și a gazelor naturale și regimul de lucru al unităților economice și sociale pe perioada de iarnă 1988-1989.

Cum bine se știe, județul nostru nu este un mare producător de energie electrică. În schimb, este unul dintre importanții consumator, atât de energie electrică, cât și de energie termică, deopotrivă în sectorul economic, cît și cel casnic. Toamna de aceea în spiritul programului aprobat, unităților economice și administrative din județul nostru, fiecărui cetățean ne revine, obligația de a lua toate măsurile pentru economisirea severă a energiei și încadrarea strictă în normele de consum stabilite, care sunt considerate maxime. În acest sens, în cadrul ședinței s-a stabilit — ceea ce în cadrul unităților economice se va materializa în programe concrete — ca în toate între-

prinderile industriale să se organizeze de asemenea schimburi, fluxurile tehnologice fiind să se realizeze un consum strict încadrat în norme. Măsuri asemănătoare vor fi întreprinse și în sectorul comercial, învățămînt, sănătate, cooperăție, administrație etc., utilizându-se la maximum lumina zilei.

Cum s-a precizat în comunicatul ședinței, la propunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, Comitetul Politic Executiv a aprobat o serie de măsuri privind majorarea consumurilor normate de energie electrică livrată populației, precum și reducerea unor tarife pentru aceste consumuri. În presă de ieri a fost publicat și decretul Consiliului de Stat care concretizează această măsură. În esență, consumurile normate anuale la energie electrică livrată populației pentru iluminat și utilități casnice se majorează între 18 și 23 la sută în mediul urban și între 17 și 23 la sută în mediul rural. De asemenea, pentru depășirea consumurilor normate, tarifele au fost reduse. Aceste măsuri trebuie să constituie pentru fiecare consumator casnic un stimulent pentru o gospodărire și mai rațională a ener-

(Cont. în pag. a III-a)

## Acțiune de presă:

### Fondul funciar — mai bine gospodărit

## Nici o palmă de pămînt să nu rămînă nelucrată

„Este necesar să se pornească cu toată fermitatea de la folosirea rațională și în întregime a fondului funciar — acesta constituind baza pentru însăptuirea tuturor obiectivelor din agricultură”.

NICOLAE CEAUȘESCU

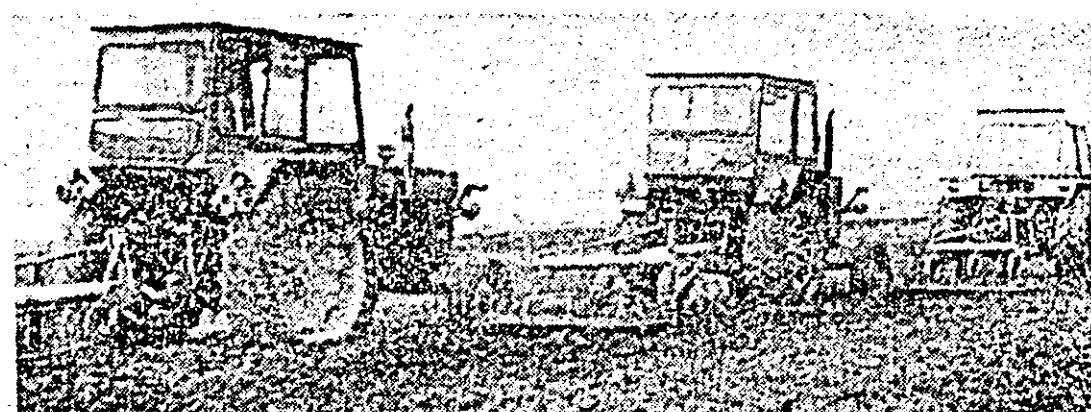
Pentru realizarea unor producții agricole înalte, sigure și stabilite, la nivelul cerințelor noii revoluții agrare, așa cum ne cere conducerea superioară de partid și de stat, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu, este necesar ca fiecare metru pătrat, din cele peste 350 mii hectare teren arabil existent în județul nostru, să fie pus în valoare la întregul său potențial produtiv. În conformitate cu documentele de partid și de stat, în spiritul sarcinilor și orientărilor secretarului general al partidului, toți posessorii de pămînt au sarcina de a mări an de an suprafața arabilă prin redarea în circuitul productiv a noi suprafețe prezabile pentru a fi cultivate.

După cum am putut afla la Oficiul cadastru, organizarea teritoriului și, asolamente (O.C.O.T.A.) din discuțiile purtate cu ing. Maria Boros, șef oficiu și tehnicianul Eugenia Dobroslav, șef sector fond funciar, în acest an este prevăzut ca o suprafață de 5 455 hectare de

S. T. ALEXANDRU

(Cont. în pag. a III-a)

## Cu toate forțele la urgentarea lucrărilor agricole!



La pregătirea terenului și arăturii este necesar să fie mobilizați toți cei care știu să conducă tractorul.

## Altele sănătățiile...

Campania agricolă de toamnă a intrat de acum în linie dreaptă, unitățile dând o adeverăată bătălie pentru strîngerea în cel mai scurt timp și fără pierderi a recoltelor acestui an, pentru încheierea grăbnică a înșămînării grădulii. Rezultatele pe care le obțin depind de felul cum a fost și este organizată întregă activitate, de modul cum sunt mobilizate toate forțele disponibile, de eficiența cu care este folosit timpul de lucru. O dovedesc și situațiile relatare mai jos, pe care le înregistrează două unități vecine, aparținând aceleiasi localități: Tipar.

Mai întâi o precizare. Deși di-

serite ca mărime, ambele cooperative agricole de producție — Tipar I și Tipar II — beneficiază, în general, de acleiasi condiții pedoclimatice. Stadiul la zi a lucrărilor agricole relevă însă diferențe mari, unitatea cu rezultate mai bune — apropiate de media pe județ — fiind numele cu suprafață mai mică, cum să ar putea fi de exemplu C.A.P. Tipar I, al cărui teren arabil însumează 1 730 hectare. Într-o suprafață de 516 hectare, cultivată cu porumb, a fost angajată în acord global, pînă la începutul acestui săptămînă — fiind recoltate 300 de hectare, ceea ce reprezintă aproape 60 la su-

sută. Transportul și eliberarea terenului se face operativ, buna organizare a acestor activități contribuind la crearea unui front mai larg de lucru la arat și pregătirea terenului. Astfel, cele 15 ateliere, de la primele ore ale dimineații pînă la amiază transportă resturile vegetale, elibérind suprafețele de pe care să aibă loc în ziua precedentă, iar de la amiază și pînă seara tîzindu-lă adăpost întreaga cantitate de porumb adunată în acea zi, astfel ca nimic din recoltă

MIRCEA CONTRĂS

(Cont. în pag. a III-a)

## O nouă stagiu la Teatrul de marionete din Arad

Pentru început cred că ar fi oportun să facem o scurtă prezentare a instituției în contextul celorlalte teatre din țară.

In cînd 37 de ani de funcționare, Teatrul de marionete s-a făcut cunoscut în rîndul a numeroase generații de spectatori, care au preluat un dram de frumusețe, poezie, înțelepciune din povestile urcate pe scenă. Ca instituție de cultură avem menirea de a face copiilor educația morală, intelectuală, patriotică prin intermediul spectacolelor cu marionete.

Genul de spectacole pe care îl abordăm ne singularizează în contextul teatrelor de păpuși din țară; numai la Arad și București (Tăndărăcă) se fac spectacole cu marionete (păpuși pe size lungi sau scurte, deosebit de dificil de mînuit), toate celelalte 18 teatre reacționând păpuși pe mîndă. Marionetele întăruiesc farmecul aparte, fiind adevarate măsări ale basmelor, fecerilor, povestilor, care solicită imaginația, fantasia, sensibilitatea.

Cum este conceput re-

pertoriul teatrului pentru actuala stagiu.

— Politica de repertoriu și-ne conține de mai multe cerințe: solicitarile de spectacole din partea publicului, propunerile de lecturi din programele școlare și posibilitățile tehnice de realizare a spectacolelor.

Dialog cu tovarășul Emil Tigan, directorul Teatrului de marionete

În repertoriul teatrului sunt incluse titluri reprezentative din literatură națională și universală, astfel pe scenă noastră pot fi vizionate basmele lui I. Creangă (Capra cu trei ieri, Punguța cu doi bani, Harap Alb, Fata babei și a moșului), P. Ispirescu (Prisăcel voinic și merele de aur), Frații Grimm (Hansel și Gretel), Collodi (Pinocchio), Perrault (Mota-născător), dramatizările după titluri clásice (Visita, Dr. Goe — după Caragiale; Fram, ursul polar, după Cezar Petrescu; Dumbrava minunată, după M.

Sadoveanu), cît și piese contemporane: O rază de soare (Al. T. Popescu), Elefantenul curios (Nina Cassian), Magazinul cu jucării (Al. T. Popescu).

— Teatrul de marionete Arad a obținut în ultimul timp importante succese, comentate favorabil de reviste: Teatru, Contemporanul, România literară. Din această perspectivă ce înțelegu aveți?

— Teatrul de marionete din Arad și-a cîștagat un binemeritat prestigiu mai ales în rîndul copiilor, care îndrăgesc acest gen de spectacol, dar și cum așa mentionat, în urma participării la festivalul de la Constanța (iunie '88) am obținut și „acordul” criticii de specialitate. Aceste succese desigur că obligă întregul colectiv, dacă nu la autodepășire, cel puțin la meninarea stachetei. Întenționăm să realizez spectacole de calitate cu piesele din repertoriul permanent, dar și noi premiere de valoare: Muzicanii din Bremen, Amintiri din copilarie și mult dorita Albă ca Zăpada.

In ceea ce privește difuzarea spectacolelor vom fi prezenti în toate localitățile județului nostru, răspunzînd la toate solicițările din partea grădinișilor și a școlilor. Pe de altă parte, pentru a avea o stagiu culturală cît mai bogată și mai diversificată vor veni la Arad teatre de copii din București (Tăndărăcă), Baia Mare, Constanța, Oradea, iar teatrul nostru întreprinde un lung turneu cu spectacolul „Dragostealor trei portocale”, pentru copii din Deva, Hunedoara, Petroșani, Craiova, București, Sibiu.

Dialog consimnat de CORNELIU FAUR

## Canotajul arădean din nou pe podiumul olimpic

Prințul succesele de larg ecou internațional obținute de sportivii români la actuala ediție a Jocurilor Olimpice de vară se numără și cele ale canotoarei Veronica Cogeanu, membră a clubului UTA, care a urcat de două ori pe podiumul olimpic, fiind răsplătită cu medalii de argint și bronz pentru locul II, ocupat în probă de 2 visle și locul III, în probă de 4 visle. Revenită, de cîteva zile, la Arad, valoroasa sportivă textilistă ne-a vizitat la redacție, prilej cu care am purtat dialogul pe care îl redăm în cele ce urmează.

— În primul rînd dă-mi voie să te felicit pentru rezultatele obținute la marea întrecere desfășurată sub semnul cercurilor olimpice. Deși ești cunoscută iubitorilor de sport din Arad, în ultimii trei ani ai fost desemnată sportiva numărul unu a județului, să trecem în revistă drumul tău spre marea performanță.

— Deși născută, în 1965, în comuna Voinești, județul Iași, acum locuim, cu familia, în comună Peregă Mare. Din cei nouă frați, cinci facem sport. În toamna anului 1982, pe cînd erau elevă în anul I la Liceul Industrial „30 Decembrie” din Arad, am luat parte la o acțiune de selecție organizată de clubul UTA. Apoi, sub îndrumarea antrenorului Mihai Petruș am deprins tainele visătorului și fiind chemată după un an la locul național.

— Primele rezultate nu au intrat în cîștag.

— În 1985 la Campionatele Mondiale din Belgia am ocupat locul III în echipajul de 4 visle al României. Un an mai tîrziu la campionatele lumii din Anglia, împreună cu Elisabeta Lipă (Dinamo), iar în echipajul de 4 visle ni s-au mai alăturat Anisoara Minea (Stea) și Anisoara Bălan (Dinamo).

— Ce și-a propus pentru sezonul competițional vîntură?

— Începînd de anul vîntură vreau să trag în probă de schis simplu, dar pentru asta va trebui să o întrec pe Mărioara Popescu, pe care am mai învins-o în anii trecuți. Astă pentru că mă gîndesc deja la viitoarea ediție a Jocurilor Olimpice de la Barcelona, de unde vreau să aduc și clubului UTA o nouă medalie de aur.

— Cu ce gînduri aș mers la Olimpiadă?

— Am așteptat cu interes



startul pentru că eram convins că voi urca pe podium. Poate dacă participam numai la o singură probă, cea de 4 visle, am și putut cîștaga. Așa, la două probe, cu serii, semifinală și finală, au fost prea multe curse într-un timp foarte scurt.

— Să le amintim și pe coechiperele cu care ai alcătuit cele două echipașe ale țării noastre medaliate cu argint și bronz.

— La dublu am tras în bară cu Elisabeta Lipă (Dinamo), iar în echipajul de 4 visle ni s-au mai alăturat Anisoara Minea (Stea) și Anisoara Bălan (Dinamo).

— Ce și-a propus pentru sezonul competițional vîntură?

— Începînd de anul vîntură vreau să trag în probă de schis simplu, dar pentru asta va trebui să o întrec pe Mărioara Popescu, pe care am mai învins-o în anii trecuți. Astă pentru că mă gîndesc deja la viitoarea ediție a Jocurilor Olimpice de la Barcelona, de unde vreau să aduc și clubului UTA o nouă medalie de aur.

— Mult succes, Veronica!

ALEX. CHEBELEU

## Autenticul, perenă valoare a folclorului

O discuție cu interpretul Ghîșă Baciu ne oferă plăcutul prilej de a face o mică incursiune în folclorul arădean. Ce înseamnă folclorul pentru românește, Ghîșă Baciu?

— Eu sunt fiu de țărani, din comuna Macău și de mic copil am fost crescut în cultul respectului pentru vechile obiceiuri statonice. În satele noastre de sus și de jos de anii, iar mai tîrziu, am căutat să pătrund și să înțeleag prescrerile spirituale și artistice ale oamenilor săi.

— Ce tematică conțin cîntecile dv? De unde vă luati textelet?

— Ca interpret, culegător și creator de folclor urmăresc cu atenție preocupările, problemele și evenimentele care au loc în viața oamenilor de la sat. Nunta, nașterea, munca, plecarea tinerilor în armată sau tematica respectului meu. Textele mi le fac și singur, dar cel mai adesea apelez la versul popular adunat de culegători, ori direct la creatorii mai cunoscuți de versuri — poeziile sării. Într-oasă colaborare am cu Emilia Iercoșan, din satul Iercoșeni, Cornelia Bulzan, din Julița, de pe Valea Murului și alții, care, în cînvîntările lor, fac neperioză dragostea pentru meleagurile noastre, pentru realizările obținute în acești ani.

Discuție consimnată de PETRE DON

## Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul „Flacăra roșie”

## Muzica din localuri — deocamdată, o „Cenușăreasă” a programelor artistice

### Raidul nostru

În deplin contrast cu cele văzute, cea mai agreabilă surpriză a raidului nostru a fost restaurantul hotelului „Parc”. Sala frumoasă întreținută, ospătarii amabili, tineri dansind în ritmuri muzicale unei orchestre de bună calitate. „La atmosferă civilizată a unui local contribuie mult muzica”, ne-a spus tovarășul Aurel Boju, responsabilul restaurantului, și, într-adevăr Oscar Goda, Gheorghe Brănică, Cornel Moldovan, Ștefan Avram și Cristian Iorga se dovedesc și o formă de talentă interpretativă pe textul unui cîntec cunoscut: „Nici aceea nu-i seamănă”.

Care n-are la brâu cheie / Nici acela nu-i bărbat / Care nu-i dă peste cap". Nu ajungem să ne lămurim asupra existenței unei relații cauzale între purtarea cheilor și comportamentul masculin recomandat, căci insolita „creație” sărnestă entuziasmul unui consumator, care simpliticindu-se printre mesele să întînde „creațoarei populare” o banănoasă, drept stimululent. Apreciem refuzul acestia,

satisfacție de scură durată

Nemaigăind locuri libere în restaurantul „Astoria”, audiem de pe terasă muzica din interiorul locului. Însă cunoștințele noastre muzicale nu se permit să recunoaștem nici unul din cîntecile prezentate, toate fiind „ultime nouări” din repertoriul internațional, după cum ne lămurește cijiva consumatorii mai tineri.

Unde a dispărut orchestra localului și cum se face că Octavian Ștăt, prezentatorul discotecii, încalecă atât de flagrant prevederile Dispozitiei 525/1985 cu privire la compoziția repertoriului, am încrezut că astăzi de la tovarășul Ioan Ardelean, responsabilul restaurantului „Disoteca”, ne-a spus dințul, este o soluție provizorie, deoarece în urma unor abateri disciplinare, precum introducerea în piesele din repertoriul aprobat a unor texte cu conținut

vulgar și consumului de băuturi alcoolice în timpul programului, membrilor formației conduse de Virgil Juga li s-a retras atestatul de liber profesionist, în aceste condiții ei înțeindu-și implicit activitatea". Cam puține învățături s-au tras însă din cele întâmpinate, spunem noi.

Aveam să constatăm mai apoi că la restaurantul „Zărindul”, solista Viorica Ilavrinca și cîntecile sale de petrecere se bucură de multă trecere în rîndul consumatorilor. Ascultăm și noi „Ioane, Ioane” și altele de acest fel, atenția fiind neîncăpătă pe neasteptate de o necesitate „inovăție folclorică” a interpretiei, altătoate pe textul unui cîntec cunoscut: „Nici aceea nu-i seamănă”.

Care n-are la brâu cheie / Nici acela nu-i bărbat / Care nu-i dă peste cap". Nu ajungem să ne lămurim asupra existenței unei relații cauzale între purtarea cheilor și comportamentul masculin recomandat,

căci insolita „creație” sărnestă entuziasmul unui consumator, care simpliticindu-se printre mesele să întînde „creațoarei populare” o banănoasă, drept stimululent. Apreciem refuzul acestia,

satisfacție de scură durată

LAVINIA STOICU DUMITRU TOMA

### cinematografe

DACI: Legenda ne-grului Clei. Oraclu: 9,30, 11,14, 16, 18, 20.

STURN: Agentul străin. Oraclu: 12, 14, 16, 18, 20.

MURJU: Cei șapte sămurai. Rîile I și II. Oraclu: 14, 16, 19.

PROGUL: Zorba Grecul. Rile I și II. Oraclu: 15, 17, 20.

SOIARITATEA: Trenul leaur. Serile I și II. Oraclu: 17, 19, 30.

GRĂDE: Dragoste la las. Rîul. Oraclu: 16, 18.

### NUDET

LIPON: Temerarii de la scari. INEU: Locotenentul Golombo. CHI-

SINEU: Rio Bravu. Serile I și II.

NÂDIAC: Iacări pe co-

morii. SMANA: Regina cintecelor ECICA: Ex-temporal dirigentă.

CURTICI: Duell. SEBIS: Zorba Grăd. Serile I și II.

SIRIM: Jandarmul și jandarmere. VINGA: Vagabond. Serile I și II.

PINCOLA: Cetatea ascunsă.

### teatre

TEATRUL DE STAT ARAD: Înțâi azi, 13 octombrie '88, ora 19, spectacol cu piesa „Cîinele grădărilui”, de Lope de Vega.

— Flaminii 16 octombrie 1988, ora 15, spectacolul „Traversări Niagară”, de Alonso Allegretti; la ora 19, spectacolul cu piesa „Joc dublu” de R. Thomas.

### televiziune

Joi, 13 octombrie 20,00 Tejurnal; 20,20 România și T.I.B. '88; 20,40 Girld și fapta în slujba unii tuturor românilor — memoria documentelor; 23,55 Teatru TV în serial: „Filipii societății” — pretează TV; 21,50 Telejurnal.

### VERNISAJ

Vineri, 14 octombrie a.c., ora 18, sub egida Comitetului Județean de cultură și educație socialistă și filiala din Arad a U.A.P., are loc, în sala „Artă”, din municipiul nostru, vernisajul expoziției personale de pictură semnată de artistul plastic din Arad, Ioan Keit Groza.

### HANDBAL

Azi, de la ora 17, la Sala sporturilor, se va desfășura meciul de handbal dintre divizia I — B. Strungul Arad și Metalul Hunedoara.

### prono&pres

Numerele extrase la tragerea din 12 octombrie

Extragerea I:

2 29 13 25 41 42

Extragerea a II-a:

30 36 37 28 27 6

Fond de cîștaguri: 524 697 lei.

# Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a inaugurat Tîrgul Internațional București - TIB'88

(Urmare din pag. I)

mandă numerică computerizată, pune în lumină faptul că tehnica de calcul este transpusă în procesele de producție din tot mai multe ramuri industriale și, mai ales, în cele care se ocupă de prelucrarea metalelor.

Secretarul general al partidului a urmărit modul de funcționare a unor mașini complexe,

și interesat de răspândirea acestora, de precizia prelucrărilor, de alți parametri tehnico-funcționali.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu,

tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat standurile în care sunt expuse produse ale mecanicilor fine și opticii; apărate de măsură și control electronizat, aparată optică medicală, microscopie.

Vizita a continuat în sectorul unde sunt prezentate produse destinate automatizării proceselor de fabricație din sectoare prioritare ale economiei — energetică, minerit, petrochimie, metalurgie, energetică nucleară — și sunt realizate la un înalt nivel tehnic, competitive pe plan mondial.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost invitați să viziteze spațiile rezervate în expoziție bunurilor de consum electronice și electrotehnice, în producția cărora întreprinderile românești de profil au dobindit succese importante, atestate, printre altele, și de solicitările de peste hotare.

Secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a apreciat calitatea exponatelor — din care marea majoritate

sunt produse noi sau modernizate —, indicind conducerii ministerului, specialiștilor să continue procesul de modernizare a tuturor mașinilor și echipamentelor din nomenclatorul ramurii, astfel încât industria românească să fie dotată la nivel tehnologic și calitativ cît mai înalt.

S-au vizitat, în continuare, standurile rezervate industriei construcților de mașini, ramură larg reprezentată și la actuala ediție a tîrgului.

Aprecindând realizările obținute în construcția de mașini, mai ales în ceea ce privește modernizarea și diversificarea produselor, secretarul general al partidului a cerut specialiștilor și factorilor de răspundere să se preocupe în continuare pentru largirea gamei de utilizare a mașinilor și instalațiilor, pentru innoirea mai accentuată a produselor, concomitent cu reducerea consumurilor de materii prime și materiale.

Un spațiu cuprinzător în cadrul expoziției este ocupat și de produsele din domeniul agricolurii, industriei alimentare, contractării și achiziționării produselor agricole.

O gamă largă de produse din lemn, sticlărie și ceramică evidențiază activitățile de mică industrie desfășurate în cadrul cooperativelor agricole de producție. Totodată, sunt prezentate o serie de produse de morărit și panificație, conserve de legume și fructe, preparate din carne și peste, produse zaharoase, fructe și legume în stare proaspătă, plante ornamentale.

Un loc important în expoziție ocupă și produsele industrii ușoare. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au apreciat cele mai noi modele de consecții, tricotaje, țesături, încălăziminte, produse de marochinărie, care atrag atenția prin varietatea modelelor și calitatea lor.

O gamă largă de bunuri de consum a fost prezentată și de unitățile aparținând UCECOM și CENTROCOOP, care reflectă preocupările oamenilor muncii din aceste sectoare pentru valorificarea superioară a resurselor locale și pentru diversificarea producției.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat, de asemenea, pavilioane naționale ale jăriilor participante la tîrg, precum și standurile firmelor străine.

Prezența unui mare număr de exponanți de peste hotare reflectă largul interes manifestat față de actuala ediție a T.I.B., aprecie-

rea de care se bucură peste hotare produsele românești.

Sunt prezente cu pavilioane naționale Albania, Australia, Austria, Belgia, Bulgaria, Canada, Cehoslovacia, Chile, Cuba, Egipt, RD Germania, RF Germania, India, Irak, Israel, Italia, Iugoslavia, Japonia, Libia, Norvegia, Pakistan, Polonia, Spania, Suedia, SUA, Tunisia, Turcia, Ungaria, URSS și Zair. Participă, de asemenea, Organizația pentru Eliberarea Palestinei. În afara acestora, la tîrg iau parte o serie de firme individuale din Austria, Belgie, Cipru, Danemarca, Elveția, RF Germania, Grecia, Italia, Japonia, Liechtenstein, Marea Britanie, Olanda, Portugalia, SUA și altele.

In timpul vizitării acestor pavilioane, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de reprezentanți ai guvernurilor jării participante la tîrg, de șefii misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră, de conducătorii firmelor străine.

Toate standurile au fost transmise, de către reprezentanții unor jării participante, salutul șefilor lor de stat.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a transmis, la rîndul său, șefilor de state și de guverne din jăriile respective un salut cordial și cele mai bune urări.

In timpul vizitării pavilioanelor străine au fost relevate bunele raporturi de prietenie și colaborare existente între România și statele reprezentate la T.I.B. '88, precum și posibilitățile largi de extindere a acestor relații.

Examinind cu interes produsele prezentate, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cu reprezentanții firmelor străine, exprimând convingerea că actuala ediție a Tîrgului Internațional București va prilejuji mai buna cunoaștere a realizărilor obținute de România și jăriile participante în diferite domenii, de a dezvolta în continuare raporturile economice, de a diversifica schimburile comerciale și cooperarea bilaterală reciproc avantajoasă.

Președintele Nicolae Ceaușescu a adresat tuturor participanților la actuala ediție a Tîrgului Internațional București urări de succes tot mai mari în activitatea lor.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați din nou, cu entuziasm, de mii și mii de bucureșteni aflați în interiorul complexului expozițional, care scandau cu insuflare numeroase partidului și secretarului său general.

Tîrgul Internațional de la București evidențiază puternicul potențial economic al României, disponibilitatea sa pentru extinderea continuă a schimburilor comerciale, dorința jării noastre de a dezvolta colaborarea și cooperarea cu toate statele lumii. Si ediția din acest an a T.I.B. este o sinteză semnificativă a importanțelor realizări ale economiei naționale, ce pune în lumină capacitatea creațoare a poporului nostru, hotărîrea lui de a însăși, sub conducerea partidului, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, planurile și programele de dezvoltare economico-socială a patriei, obiectivele stabilite de Congresul al XIII-lea și Conferința Națională ale P.C.R., care asigură înșorirea continuă a României socialiste, bunăstarea și sericearea întregii națiuni.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat, de asemenea, pavilioane naționale ale jăriilor participante la tîrg, precum și standurile firmelor străine. Prezența unui mare număr de exponanți de peste hotare reflectă continuă și în România, socialiste, bunăstarea și sericearea întregii națiuni.

## Maximum de spirit gospodăresc

(Urmare din pag. I)

giei, pentru utilizarea ei numai strictul necesar.

O atenție deosebită trebuie acordată și utilizării energiei termice. În cadrul pregăticilor de iarnă, începând de la centrala termică pînă la ultimul consumator se impune revizuirea și repararea tuturor instalațiilor

termice astfel ca pierderile de căldură să fie minime.

Așadar, în conformitate cu programul aprobat, la locul de muncă și propria gospodărie să acționăm cu fermitate pentru economisirea energiei și încadrarea în normele stabile, asigurînd astfel desfășurarea normală a producției în toate unitățile și un confort corespunzător în casele noastre.

## Altele sunt explicațiile...

(Urmare din pag. I)

șă nu rămînă peste noapte în cîmp. Pentru a grăbi culesul, la lucrări participă toți cooperatorii, împreună cu membrii familiilor, vîzera zîlnică atînsă acum permisind încheierea recoltării pînă la 25 octombrie. Deoarece de seminalat este și faptul că fiecare cooperator își cunoaște încă de la începutul campaniei sarcinile exacte pe întreaga perioadă, iar la sediul cooperativelor, pe panouri ținute la zi, este înscris în dreptul fiecărui membru cooperator stadiul îndeplinirii normelor fizice de lucru.

Faptul că recoltatul a fost început pe suprafețele care urmează să însămînate în aceastătoamnă a permis intensificarea execuțării arăturilor și a pregătirii terenului. Încără la exare au fost mobilizați în aceste zile toți cei care știu să conducă tractorul, lucrîndu-se de dimineață pînă noaptea, în schimburi prelungite. Atenție deosebită se acordă pregătirii unui pat germinativ de calitate, ca și respectările, deopotrivă, a normelor agrotehnice la seminat și realizării vîzelor zîlnice stabilite (45 hectare pe zi), vîzete ce vor spori prin suplimentarea celor trei sămânători SUP-29, adăugați cu lărgirea frontului de lucru, firește, ploile căzuțe săptămînă trecută au incertinit ritmul tuturor acestor lucrări, însă odată cu zvîntarea terenului ele au fost reluate cu toată intensitate, astfel ca în cel mai scurt

tempor arăcul să fie încheiat.

In contrast cu acest mod de organizare, bazat pe spirit de răspundere și disciplină, se desfășoară lucrările la C.A.P. Tipar II. Desi suprafața arabilă totală reprezintă mai puțin de o treime din cea a unității vecine, iar forțele mecanice din dotare, raportate la suprafață, sunt asemănătoare, ritmul în care se desfășoară lucrările este nesatisfăcător, cooperativa înregistrind serioase rămîneri în urmă. La porumb, astăzi, de la tovarășul Ioan Tulea, președintele cooperativelui, din cele 160 hectare au fost recoltate pînă acum doar 35 hectare (21 la sută). Culesul faceindu-se manual, explicația trebuie căutată exclusiv în felul cum au fost mobilitați cooperatorii la această lucrare. Rămînerea în urmă înseamnă să fie justificată prin maturizarea mai tîrzie a lanurilor (dar oare numai condițiile agroclimatice să fie de vină, iar modul cum s-a muncit în primăvara astăzi), prin ploile care au determinat întreupere lucrători. Numai că și la C.A.P. Tipar I, cantitatea de precipitații a fost aceeași și cu toate acestea lucrările sunt avansate, deși volumul de muncă este, proporțional, de aproape trei ori mai mare.

Iată de ce, efortul căutării de justificări trebuie înlocuit cu cel al antrenării la lucrările agricole a tuturor forțelor manuale și mecanice disponibile, a lucrului cu seriozitate și răspundere pe tot parcursul zilei-lumină.

## Nici o palmă de pămînt nelucrată

(Urmare din pag. I)

fetei de teren arabil se constată și în alte zone agricole și chiar pe pămînturile cele mai fertile. De exemplu, la Peșica, pe pămînturile producătorilor agricoli record, unității de la Trustul petrolului au degradat o suprafață de 15 hectare prin ocuparea cu materiale și infestația cu rezidiuuri a pămîntului din jurul sondelor și parcurilor de tîci, prin "eroare" unor drumuri de-a dreptul prin culturi și a degradării de teren arabil au mai provocat și Combinatul de îngrășaminte chimice (5 hectare în zona Vladimirescu). Întreprinderea avicola de stat (12 hectare în zona Bujac — Vladimirescu, în special în apropierea crescătorilor de gîște), A.E.I.C.I.P. Macea (5 ha), A.E.I.C.I.P. Nădlac (5 ha), I.S.C.I.P. "Ceala" (2 ha) și altele.

Sunt acestea doar câteva exemple de pierdere, într-o formă sau alta, dintr-un motiv sau altul, a unor suprafețe de pămînt din fondul funciar al județului, pierderi care se cer recuperate grabnic, astfel încât nici o palmă de pămînt să nu rămînă nelucrată.

Pentru a vedea cum înțeleg definitorii de pămînt să-l valoarscă în spiritul legilor, al orientărilor și sarcinilor puse în față agriculturii noastre sociale, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, ne propunem să întreprindem în continuare o acțiune de presă pe această temă, cu scopul de a vedea la fată locului cum se acționează în vederea valorificării cu maximă eficiență a fiecărei palme de pămînt.



La Beijing s-a deschis o expoziție de carte românească sub genericul

## Opera președintelui Nicolae Ceaușescu

BEIJING 12 (Agerpres). — Său genericul „Opera președintelui Nicolae Ceaușescu”, la Beijing s-a deschis o expoziție de carte românească, care se constituie într-un omagiu adus personalității și operei prodigioase ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România. Înălțată în preajma vizitei oficiale de prietenie pe care conduceatorul partidului și statului nostru împreună cu tovarășul Elena Ceaușescu, urmează să o efectueze în Republica Populară Chineză, expoziția prezintă o selecție cuprinzătoare de volume din opera de deosebită importanță teoretică și practică a tovarășului Nicolae Ceaușescu apărând în limba română și în limba chineză, precum și în alte limbi străine.

Alături de opera președintelui

Nicolae Ceaușescu sunt expuse lucrări științifice ale tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, în limba română și în traducere chineză, din domeniul chimiei macromoleculară și al altor ramuri înrudite.

Expoziția este întregită cu un grupaj de volume cu conținut social-politic, istoric, economic, reflectând efortul creator al poporului român în procesul său-rii societății sociale multilateral dezvoltate și înaintării României spre comunism.

Luând cuvîntul la inaugurarea expoziției, Gao Yunfia, adjuncț al ministrului culturii, a relevat semnificația deosebită a expoziției ca simbol al relațiilor de prietenie și solidaritate dintre China și România, dintre poapele chinez și român.

Expoziția se bucură de un deosebit interes și apreciere.

## O.N.U.: Încelarea dezbatelor asupra problematicii economice internaționale

NATIUNILE UNITE 12 (Agerpres). — În Comitetul al doilea al Adunării Generale a ONU s-au încheiat dezbatările asupra problematicii economice și financiare internaționale, a dificultăților care confruntă economia mondială și, în special, în curs de dezvoltare. Majoritatea covîrșitoare a vorbitořilor și-au exprimat îngrijorarea în legătură cu situația actuală gravă din țările în curs de dezvoltare, provocată în principal de nivelul înalt al datoriei externe, înăsprirea politicii protectioniste și înrăuătărea condițiilor în sfera schimburilor comerciale.

Participanții la dezbateri au subliniat că, în actualele condiții, țările în curs de dezvoltare nu și pot achita datoria externă fără a aduce prejudicii și mai mari procesului de dezvoltare. În luatul de cuvînt s-a avansat propunerea cu privire la convocarea unei sesiuni speciale a Adunării Generale a ONU consacrate examinării celor mai importante probleme economice ce confruntă țările în curs de dezvoltare. S-a subliniat că problema datoriei externe a depășit cadrul valutar-finanic, reclamînd o soluționare politică, unirea eforturilor pe plan internațional pentru reglementarea ei.



### ANIVERSARI

36 gladiole roșii și un căluros „La mulți ani!” pentru Căpraru Virginie, o mamă ideală. Dîn partea fiicei Amalia. (104776)

Dragi părinți, cu ocazia împlinirii a 25 ani căsnicie și a numai de argint, vă urează și Dorin „La mulți ani!”. (104758)

### VINZARI - CUMPARARI

Vind video National, în stare bună, Telecolor în garanție, cărucior sport import. Str. Armată Rosie nr. 204, după ora 17. (104792)

Vind Dacia 1300 cu elemente 1310 și 1410, informații, telefon 17712, între orele 16-20, zilnic. (104481)

Vind radiocasetofon stereo, dublă casetă sigilată „Condor”, informații, str. Tismană nr. 14, Grădiște. (104492)

Vind mașină de curat electrică import, 4800 lei. T. Vladimirescu, str. 23 August nr. 11. (104498)

Vind dormitor Lengyel, furnizat transfație, linie modernă. Telefon 17272, între orele 16-20. (104515)

Vind 25 bucăți de blănuri de nutrie sărat, tăbăcite. Gai, str. Nămă nr. 33. (104517)

Vind selector și vîntător de cereale manual. Agrișul Mireșu, județul Arad. (104179)

Vind casă cu grădină Str. Ercușorii Teodorovici nr. 1128, Sighetu. (104182)

Vind magnetofon Rostov, boala Unitra 2x75 W, telefon 41062. (104184)

Vind Dacia 1310 TX Break, nouă, Telefon 11828. Zănic, tele. 17-22. (104186)

Vind chiuvetă inox, radiator electric cu ulei, bicicletă bărbătă, telefon 62119. (104187)

Vind video Akay, telefon 21807, după ora 16. (104693)

Vind frigidier Fram 112, telefon 43805, după ora 19. (104142)

Vind Dacia 1300, stare bună de funcționare. Str. Bihorului, bloc B 4-3, ap. 1. (104150)

Vind apartament, 2 camere, zona A. Vlaicu, după ora 20. Telefon 47988. (104154)

Vind mașină de cusut Singer mare, coase înainte și înapoi. Str. Clujului nr. 55, telefon 16343. (104155)

Vind caroserie Dacia 1300, uzuță 50%; telefon 42502. (104158)

Vind mașină de tricotat Veritas 360 și amplificator antenă RFT, telefon 74267. (104160)

Vind mobilă, cameră de zi și de bucătărie, telefon 71992, după ora 15. (104161)

Vind urgent casă centrală în Sighet, lîngă piata. Cu grădină str. Progresul nr. 1821, zănic. (104163)

Vind apartament cu 4 camere, bucătărie și dependințe, ultra-central, str. M. Eminescu. Informații, telefon 124169. (104165)

Vind Dacia 1300 și video recorder Casio VHS Palneseccam, nou. Telefon 41031. (104170)

Vind motor de căiat lemne propulsat TN, cu motor cu petroli. Str. Remete nr. 6. (104172)

Vind casă cu grădină accidentată, cu piese schimb Lady 1200. Informații, telefon 3C338, după ora 20. (104183)

## Pentru lichidarea armelor nucleare

LONDRA 12 (Agerpres). — Participanții la Conferința anuală a Mișcării medicilor englezi împotriva armelor nucleare s-au pronunțat pentru interzicerea totală a experiențelor cu arme atomice. Un ascuțenie pas, a subliniat prof. Frank Barnaby, va preveni crearea unor noi generații de arme nucleare. El a relevat că în Europa se află încă aproximativ 10.000 de soiuri nucleare, suficiente pentru a distrugă întreaga viață de pe continent.

NEW DELHI 12 (Agerpres). — India sprijină toate propunerile și inițiativele vizînd lichidarea armelor nucleare — a declarat președintele Indiei, Ramaswamy Venkataraman, într-o alocuție rostită la New Delhi.

## Pe scurt

### NATIUNILE UNITE

Secretarul general al ONU, Javier Perez de Cuellar, a lansat un nou apel pentru eliberarea imediata și necondiționată a prizonierilor politici detinuși de regimul basat pe apartheid de la Pretoria.

### ALGER

Președintele Republiei Algeriene Democratice și Populare, Chadli Bendjedid, a hotărît ridicarea, miercuri dimineață, a stării de asediu impusă joia trecută. Un comunicat transmis de postul de radio Alger și difuzat de agențiile KUNA, MENA și EFE anunță că la Alger și în alte orașe ale țării, unde au avut loc tulburări, s-a reinstatat calmul.

### BRUXELLES

Numărul somerilor înregistrări oficiale în țările Pieței Comune a fost de 15,6 milioane în luna august, ceea ce reprezintă 10,4 la sută persoane atestate în căutare de lucru din totalul populației apte de muncă.

### Vînd Fiat 131 „Mirafiori”, fabricat 1984, informații, telefon 90/264374, după ora 20. (104125)

Vînd Dacia 1300, an fabricatie 1974, și mobilă combinatoră „Drobeta”, str. Poetului, bloc A-21, sc. A, ap. 4. (104195)

Vînd mașină de tricotat „Singer”, și subsire. Str. O. Terezia, bloc P-5, ap. 34. (104197)

Vînd familii de albine, lăzi noi pentru stupi, 2 filodendroni, cizme ofișierești nr. 43. Telefon 32838. (104202)

Vînd casă în orașul Chișinău Cris, str. Cinepe, nr. 4. Informații la domiciliu, între 16-18 octombrie 1988. (104204)

Vînd dormitor „TM” de călătorie deschisă, telefon 61421. (104206)

Vînd casă, ocupabilă imediat, în localitatea Sebis, str. Garoșei nr. 6. Informații în orașul Sf. Gheorghe, telefon 11581, Telci Anisoara. (104211)

Vînd Dacia 1300, stare bună. Pincota, str. Dragalina nr. 37. (104212)

Vînd apartament, 5 camere, astă la domiciliu, în localitatea Sepreș nr. 538. (104231)

Vînd mobilă, cameră de zi și de bucătărie, telefon 71992, după ora 15. (104163)

Vînd urgent casă centrală în Sighet, lîngă piata. Cu grădină str. Progresul nr. 1821, zănic. (104163)

Vînd apartament cu 4 camere, bucătărie și dependințe, ultra-central, str. M. Eminescu. Informații, telefon 124169. (104165)

Vînd Dacia 1300 și video recorder Casio VHS Palneseccam, nou. Telefon 41031. (104170)

Vînd motor de căiat lemne propulsat TN, cu motor cu petroli. Str. Remete nr. 6. (104172)

Vînd casă cu grădină accidentată, cu piese schimb Lady 1200. Informații, telefon 3C338, după ora 20. (104183)

## INCHIRIERI

Prințesa tineri căsătoriți, în găzduită, cameră mobilată. Telefon 69398, Calea A. Rosu nr. 226/a. (104512)

## INTreprinderea de rețele electrice Arad

anunță pe toți consumatorii căsnici de energie electrică din municipiul și județul Arad, că în conformitate cu Decretul Consiliului de Stat privind majorarea consumurilor normate lunare și reducerea tarifelor la energia electrică livrată populației, ce se aplică cu data de 11 octombrie 1988, va efectua cîștigătoarelor electrice ale consumatorilor căsnici începînd de astăzi și pînă la 17 octombrie 1988.

Rugăm pe toți consumatorii de energie electrică de a permite și a colabora cu personalul unității noastre la cîștigătoarelor.

### C.P.L. ARAD — FABRICA DE MOBILA PINCOTA

Str. Gării nr. 23-29

Incadrează urgent:

- 2 fochiști autorizați ISCIR, gradele I-III cazane;
- 2 operatori pentru tratarea apei termice;
- 10 tapiseri.

Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1976 și a Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la biroul P.R. al întreprinderii, telefon 34805, interior 112. (914)

## INTreprinderea AVICOLA DE STAT ARAD

Calea Zimandului nr. 5

Incadrează prin concurs:

- responsabil economic de fermă. Condiții: studii superioare economice și 8 ani vechime în funcții economice;
- primitor-distribuitor studii — 10 clase;
- muncitori necalificați, cu atribuții de pază.

Domiciliul și locul de muncă în comuna Pececa. (917)

## INTreprinderea „ARADEANCA” ARAD

Str. Păduri nr. 2-4

Organizează concurs în data de 15 octombrie 1988, ora 11, pentru ocuparea postului de:

- meccolog sau tehnician pentru aprovizionare.

Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și a Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare se pot obține la telefon 13460, interior 27. (926)

## INTreprinderea SPIRIT DROJDIE ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 274-276

Incadrează urgent, prin concurs:

- lucrători comerciali, cu gestiune, bărbăta.

Condiții: să aibă studii medii și o vechime în muncă cu răspundere gestionară de cel puțin 5 ani.

Informații suplimentare se pot obține la sediul instituției din B-dul. Republicii nr. 79, zilnic între orele 7,30-11,30, iar marți și vineri și între orele 17-19. (918)

## CIRCUMSCRIȚIA FINANCIARĂ A MUNICIPIULUI ARAD

Invitață de urgență la plată, toți cetățenii, care nu și-au achitat pînă în prezent obligațiile fiscale, respectiv impozitul pe clădiri, terenuri, taxele auto, primele de asigurare prin efectul legii pentru clădiri și mijloace de transport, impozitele pe venituri din închirieri.